# 灣中小學日文教師合作備課平台

日本語教師ネットワー



106・108・109 學年

單元名稱 人狼遊戲

1 節 ☑ 2 節 3 節 4 節 總節數

學習目標

- 1. 活用以前學過的單字來形容食物,並能達到複習的效果。
- 2. 透過食物認識台日間差異,進而促成國際理解。
- 3. 學習如何通過適當的溝通表達自己的意見。

### 分享內容

1. 教學單元案例 ✓ 有

☑ 有

2. 學習單 3. 簡報(PPT)

☑ 有,請來信索取

4. 無浮水印單元案例

☑ 有,請來信索取

5. 無浮水印學習單 ☑ 有,請來信索取

本網站以創用CC分享教材教案內容,禁止營利使用。來信索取教材教案,請告知下列 資料:①真實姓名、②服務學校、③現職、④使用目的、⑤索取單元名稱與內容,以及 連繫用 E-mail。若無告知上述資料,恕不提供使用。

例如:賴建承、新北市正德國中、淡江大學日文系碩士生(國中外聘日語教師)、彈性 學習日文社團使用、洗手七字訣 PPT。E-mail:rai@mail.tku.edu.tw

## 教學單元案例

						監修	闕百華	
領域/科目	高中第二外	國語文-日語	五		設計者	設計	陳信宏	
實施年級	Level-1				總節數	共 2 節	5, <u>100</u> 分鐘	
單元名稱	転生したら狼になった件―人狼遊戲							
設計依據								
		5-IV-2	能聽懂並使	用課堂中習	是为	J-C3	具備敏察和	
		( h	得的詞彙。		EC	接納多	元文化的	
		<u> </u>					<b>『心本土與</b>	
		5-IV-5	能聽懂日常	生活應對中			下, 並尊重	
	1		常用語句,	並做適當的		與欣賞	差異。	
	學習表現		簡短回應。				20	
	>'	6-IV-1	能專注聽取	教師的說明	•	外-U-		
	7		與演示。			. "	國際視野及	
	7	0. 111. 0		ee am ale e		地球木	觀念,能從	
-		6-IV-2	樂於參與各	種課堂練	4	多元	文化觀點了	
			習。			解欣	赏不同的文	
學習		Ad-IV-2	簡易常用句	型的文法介	核心	化習名	>,尊重生命	
重點			紹,及日常	對話的應	素養	與全球	求的永續發	
			用。	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	ž	展。		
		Bc-IV-6	學校活動。				7	
					1		Bl 具備入	
7	學習內容			4	9 )	門的	聽、說、讀、	
	1 4 1 1 2					寫 第	二外國語文	
						能力。	在引導 下,	
					3	能運	用所學 字	
	V				20	母、言	同彙及句 型	
	3			-0	5	進行自	簡易日常溝	
			217	1120		通。		
	學習主題	多元文化	教育 文化差别	異與理解				
融入	實質內涵	多U6 培養	跨文化互動與	與交流的能力	0			
與其他領域/科目的連結		無						
教材來源		自製教材						
教學設備/資源		投影設備						
課程設計與教學策略說明								
I CC I A T A SY								

#### 一、課綱轉化:

透過認識台灣與日本道地美食,發現自己生活中與日本相似的食物,進而促進國際理解為本課綱的設計主旨。並透過遊戲方式讓學生學會如何運用日文形容東西,以及學會如何表達自己的意見,認同或是不認同的練習。並且接待訪台的日籍學生時,可以透過遊戲互相交流,了解雙方文化的異同之處。

#### 二、課程安排:

本次課程以2節課進行。注重在學會「形容」及「溝通」兩大重點。讓學生活用以前學 過的單字來形容食物,並能達到複習的效果。接著再透過結合日本年輕人常玩的「人狼遊 戲」,學會如何去透過溝通的方式表達自己的意見。修正單向學習,而是能雙向溝通。

### 三、教學策略:

(一)以台日食物的異同導入學習

先以簡單的蘋果和草莓讓學生分辨出如何形容這兩種水果。接著找出它們的相同之處及 相異之處。再來是比較台日食物的差異,發現雙方食物的異同。促進對台灣食物的理解,以 及對日本食物的認識。

(二)以簡易遊戲進行複習

課程設計上所使用的單字選擇較簡單的形容詞,方便初學者勇於使用所學日文,簡單表達出自己的意見。此外人狼遊戲對日本年輕一代的學生並不陌生,除了課堂以外學生也可以自行遊玩,增加學習的動機。

#### 學習目標

- 1. 能理解、使用日文形容物品(日文形容詞用法)。
- 2. 能學會如何表達自己的認同與不認同時的日文說法(日文肯定與否定用法)。
- 3. 能知道日本食物與台灣食物的異同。





### 教學活動

### 【課前準備】

先準備好上課用來比較的題目。

### 【第一節】

### 1. 水果比比看【20分鐘】

先讓學生用學過的日文形容詞形容看看水果的種類、外型、觸感、味道、產地等等的單字。如果遇到學生不會的形容詞時,老師可以協助翻譯並教導全班學生不熟悉的單字。接著舉出另外一種水果如先前一樣讓學生形容看看。再來把兩種水果互相比較,找出相同之處與不同的地方。

評量策略

能夠形容出最多 的學生給予嘉 獎。



除了可以運用老 師使用的單字,也 可獎勵學生找出 類似的食物。

(範例 PPT)

### 2. 台日食物比比看【15分鐘】

接著讓學生如先前介紹的方式,試著比較看看台日食物的差異,並且教導學生該食物是哪裡的特產。例如:章魚燒是大阪地區的特產等等的方式讓學生順便學會日本的地名。

台日類似料理



蚵仔煎・オアチェン (牡蠣入りオムレツ)



大阪燒・お好み焼き

(cc)

可以找四位學生 先上台示範一遍, 更好了解遊戲內

ON YE

(範例 PPT)

### 3. 認同?不認同?對話用語【15分鐘】

然後接著教導學生認同或是不認同的日文。認同的話就是肯定對方 的用法,不認同的話可以反論或是尋求其他人的意見。

### 對話用語

- それ、OOだよね?(那個是OO對吧?)
- それ、OOいよね? (那個很OO吧?)

肯定: うん。そうだね。 そうそう

いや、ちがうね。

そっとっ。 〇〇いよね。(重複對方的話) あれ、××じゃない?(與對方相反)

(範例 PPT)

### 【第二節】

1. 人狼遊戲—誰是大野狼【40分鐘】

四個人為一組(可自行調整)。老師說明該遊戲的玩法及遊戲規定。

- 1. 每個人都會配到一個單字
- 2. 其中有人會跟大家不一樣(人狼)
- 3. 在限制的時間內用日文討論單字 (每個人輪流)
- 4. 最後大家一起指出誰是人狼
- 5. 抓到人狼就是人類組的勝利
- 6. 人狼沒被抓到就是人狼組的勝利

全班各自組別帶開進行遊戲,老師可以協助學生遊戲的進行。第一輪學生可能對遊戲內容比較不熟可以先練習。第二輪學生熟悉玩法後正式開始。每組勝出的學生上台,進行最後一輪的遊戲。最後勝出的學生給予獎勵。

### 2. 今日總複習【10分鐘】

最後保留 10 分鐘進行總複習,把今天學到的單字及形容詞複習一遍。接著複習學會的對話用語及剛遊戲中新學會的單字。

### 教學省思:

- 1. 內容必須要能夠勾起學生興趣。
- 2. 教師可以在一旁多鼓勵學生。
- 3. 遊戲內容較為艱澀,需要花更多時間去理解遊戲內容。
- 4. 給予學生更多自由討論的時間。

### 參考資料:

圖片參考

https://www.irasutoya.com/

https://ja.wikipedia.org/wiki/%E3%82%AB%E4%BB%94%E7%85%8E

https://ja.wikipedia.org/wiki/%E7%89%9B%E8%82%89%E9%BA%BA

附錄:上課使用 PPT、學習單

本教案、教材改編自 107 學年度第1 學期碩士班「中小學日語課程設計」期末報告 2021 年 2 月 2 日定稿

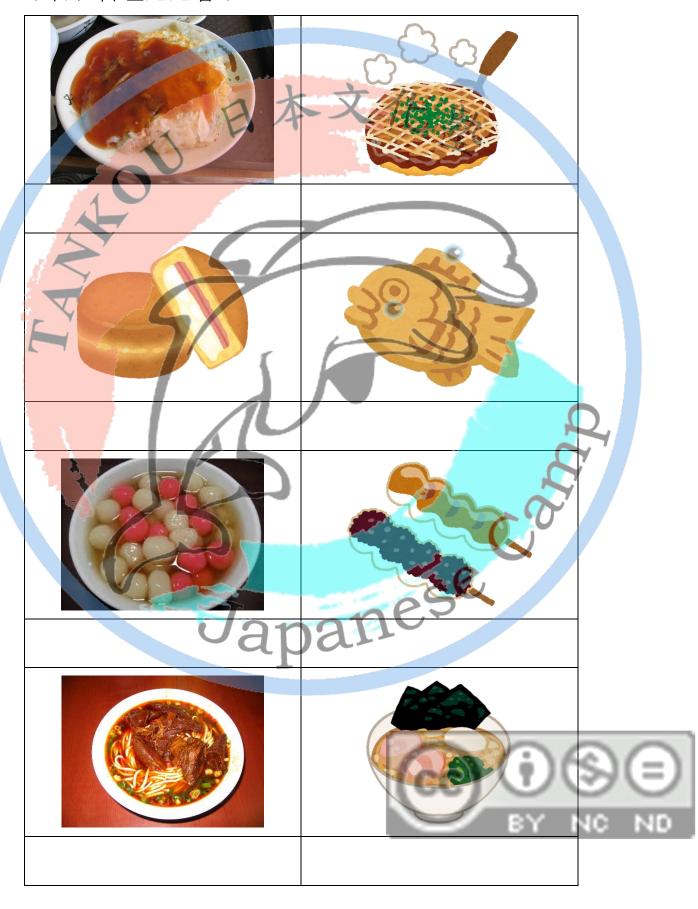




# ★來玩遊戲吧一人狼遊戲★

◇水果比比看◇	文化熟
	種類: 看:
3	摸: 吃: 名產:
Harris	草莓 () 種類: 看:
	摸: 吃: 名產:
	水梨 () 種類: 看: 摸:
Var	模: 吃: 名産: nese
A COLOR	水蜜桃 () 種類: 看:
	摸: 吃: 名產:
	BY NO ND

# ◆台日料理比比看◆



## ◎認同?不認同?對話用語◎

それ、○○だよね? (那個是○○對吧?)

<mark>ね?(那個</mark>很○○吧?

肯定

そうだね。

○○いよね。(重複對方的話)

否定:

いや、ちがうね。

そうじゃないね。

ごやない? (與對方相反)

Aさん、それについてどうおもう?

(關於那個, A你覺得如何?)

回答:

そうね、〇〇よね。

えっと、○○かな

うーん、○○とおもう。 やっぱり、○○じゃないか。